

다게쉬(強點)

dagesh

자음중복이나 파열음을 표기하기 위하여 히브리어의 자음 글자 안에 찍는 점.

다게쉬는 성경 히브리어(שָׁדָשׁ), 중세 히브리어(dāghēsh)와 시리아어(d'ghash)에서 ‘찌르다’(to pierce, prick)는 뜻을 갖고 있으며, 오직 자음 글자 안에만 찍힌다.

다게쉬에는 강다게쉬(dagesh forte)와 약다게쉬(연강점, dagesh lene)가 있다. ‘브가드크파트’(בּ, גּ, דּ, כּ, פּ, תּ) 자음들에서, 자음이 중복될 때 사용되는 것을 강다게쉬(경강점, dagesh forte)라 부르고 자음이 파열음을 표시하는 것을 약다게쉬(dagesh lene)라고 부른다. 약다게쉬가 나오지 않을 때는 마찰음이 된다.

자음의 중복은 동일한 자음이 중복되는 경우도 있고(예문, 1-1), 다른 자음이 중복되는 경우도 있다(예문, 1-2). 다른 자음이 중복되는 경우는 두 자음 사이에 오는 ֿ이 그 다음에 오는 자음과 결합하여 사라지고 다음에 오는 자음에 다게쉬가 붙는다. 강다게쉬는 לֵב, בַּת, עַם과 같이 단어 끝에서 사라진다.

발음의 구별을 위해 사용하는 약다게쉬는 브가드크파트 글자에서 발생한다.

(1) 강다게쉬의 예

(1-1) 동일한 자음의 중복: עֲמָנוּ, דְּבָרִי

(1-2) 다른 자음의 중복: יִמְצֵא, נִתְּתִי

(2) 약다게쉬의 예

תּוֹרָה, כִּי, בְּרִית

– 강다게쉬(dagesh forte), 약다게쉬(dagesh lene)

≡ 브가드크파트(begadkefat)